



ZERTIFIKAT Certificate

**Konformität mit der Bauart (Modul C1)
nach Richtlinie 97/23/EG**
Conformity to Type (Module C1) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: IS-DDK-MUC-06-07-318302-039
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:** BBT Thermotechnik GmbH
Name and postal address of manufacturer: Sophienstraße 30 - 32
35576 Wetzlar

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer
gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipment
manufactured within the scope of the examination our identification number to the CE-mark as illustrated:*

CE 0036

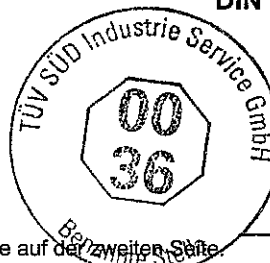
Prüfbericht Nr.: P-IS-DDK-MUC-06-07-318302-224
Test report No.:

Geltungsbereich: Druckgeräte (Sonnenkollektoren) nach
Scope of examination: Artikel 3 Nr. 1.2 der Kategorie I vom Typ
Junkers, Bosch, Vulcano, Worcester
FKT-1S und FKT-1W

Fertigungsstätte: 48493 Wettingen
Manufacturing plant:

Prüfgrundlagen: Richtlinie 97/23/EG,
Basis of type examination TRD 702 (Juni 1998)
DIN EN 12975-1/-2:2000

München, 24. Juli 2006
(Ort, Datum)
(Place, date)



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
**TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
Please note the remarks on the second page.*

*Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036*

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
IS-DDK-MUC
Westendstraße 199
D-80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-12 90
Fax: (0 89) 57 91-28 54
www.tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE

ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

CERTИФИКАТ

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



ZERTIFIKAT

Certificate

EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG
 EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: Z-IS-DDK-MUC-06-05-318302-038
Certificate No.:

**Name und Anschrift
 des Herstellers:**

Name and postal address of manufacturer:

BBT Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30 – 32
35576 Wetzlar

**Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderung
 der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.**

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Prüfbericht Nr.:

Test report No.:

P-IS-DDK-MUC-06-07-318302-224

Geltungsbereich:

Scope of examination:

**Druckgeräte (Sonnenkollektoren) nach
 Artikel 3 Nr. 1.2 der Kategorie I vom Typ
 Junkers, Bosch, Vulcano, Worcester
 FKT-1S und FKT-1W**

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

48493 Wetzlingen

Prüfgrundlagen:

Basis of type examination

Richtlinie 97/23/EG
TRD 702 (Juni 1998)
DIN EN 12975-2:2000

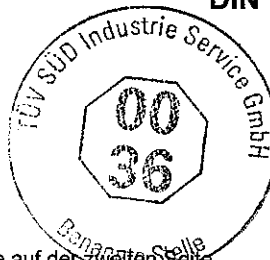
München, 24.Juli 2006

(Ort, Datum)

(Place, date)

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.

Please note the remarks on the second page..



TÜV SÜD Industrie Service GmbH

**TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
 für Druckgeräte**

R. Kuman

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
IS-DDK-MUC
Westendstraße 199
D-80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-12 90
Fax: (0 89) 57 91-28 54
www.tuev-sued.de

**Mitglied der
 CONFÉDÉRATION EUROPÉEN**



D'ORGANISMES DE CONTROLE